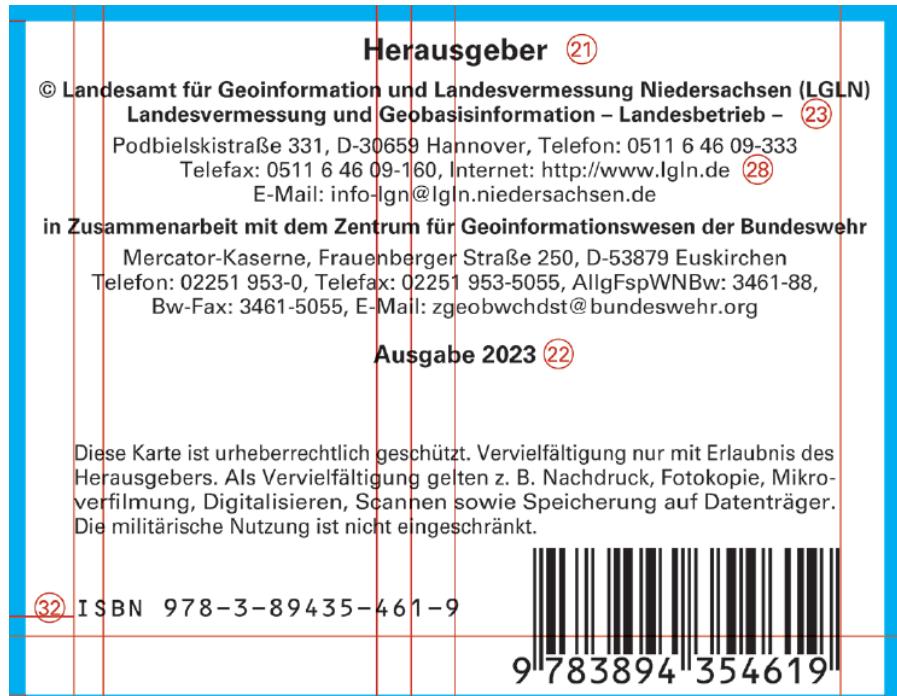


Korrekturen zum Standbogen SK50 mit Stand 30.11.2024 (mit Korrektur vom 01.04.2025)

1. SK50 -Neuerung: Bereich Herausgeber neue Formulierung

„Diese Karte...“ -Passus wird durch eine neue Formulierung (Bundesland abhängig) ersetzt

Alt:



Neu:



2. SK50 -Neuerung: Gesamte Zeichenerklärung betreffend

Die Signaturen in den Zeichenerklärungen sollten aufgrund umfangreicher Änderungen im SK (Harmonisierungen SK10-SK100) überarbeitet werden.

3. SK50 -Neuerung: Bereich Siedlung

Die Schraffur im Symbol Gewächshaus wird in allen Maßstäben durch eine farbige Fläche ersetzt

Alt:



Gewächshaus

greenhouse

serre

Neu:



Gewächshaus

greenhouse

serre

4. SK50 -Korrektur: Bereich Siedlung (mit Korrektur vom 01.04.2025)

Schraffur Abstand im Symbol Historischer Wall ändern

Alt:



Historischer Wall

historic wall

rempart

Neu:



Historischer Wall

historic wall

rempart

5. SK50 -Korrektur: Bereich Gewässer

Aufbau der Darstellung Flutschleuse ändern

Alt:



Bach mit Flutschleuse

stream with tide lock

ruisseau avec écluse d'inondation

Neu:



Bach mit Flutschleuse

stream with tide lock

ruisseau avec écluse d'inondation

6. SK50 -Korrektur: Bereich Gewässer

Alte Signatur für Eisenbahnfähre entfällt. Eisenbahn- und Autobahnfähre sind nun identisch; daher Korrektur in der Beschreibung

Alt:



Eisenbahn- / Auto- /
Personenfähre

train ferry / car ferry /
passenger ferry

bac pour chemin de fer /
bac pour véhicules /
bac pour piétons

Neu:



Eisenbahn-, Auto- /
Personenfähre

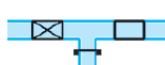
train ferry, car ferry /
passenger ferry

bac pour chemin de fer,
bac pour véhicules /
bac pour piétons

7. SK50 -Korrektur: Bereich Gewässer (mit Korrektur vom 01.04.2025)

Darstellung der Linien- und Flächenförmigen Schleusenkammern und Korrektur in der Beschreibung

Alt:

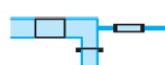


Kanal
mit Schiffshebewerk / Schleuse /
Sicherheitstor

canal
with ship lift / lock /
safety gate

canal
avec ascenseur à bateaux / écluse /
porte de sécurité

Neu:



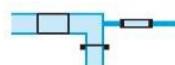
Kanal
mit Schiffshebewerk, Schleuse /
Sicherheitstor

canal
with ship lift, lock /
safety gate

canal
avec ascenseur à bateaux, écluse /
porte de sécurité

Neu: (mit Korrektur vom 01.04.2025)

In der Beschreibung entfällt der Text "Schiffshebewerk" und der Schriftsatz wird geändert (2 Zeiler)



Kanal mit Schleuse /
Sicherheitstor

canal with lock /
safety gate

canal avec écluse /
porte de sécurité

8. SK50 -Neuerung: Bereich Grenze

Die Gemeindegrenze wird nicht mehr im SK50 aufgeführt

Alt:

	Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt	boundary of a rural district, boundary of an urban district	frontière de "Kreis", frontière d'une ville indépendante
	Gemeindegrenze	municipal boundary	limite municipale (12)
	Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze	national park boundary, biosphere reserve boundary	limite de parc national, limite de réserve de biosphère

Neu:

	Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt	boundary of a rural district, boundary of an urban district	frontière de "Kreis", frontière d'une ville indépendante
	Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze	national park boundary, biosphere reserve boundary	limite de parc national, limite de réserve de biosphère (12)

9. SK50 -Neuerung: Bereich Grenze (mit Korrektur vom 01.04.2025)

Schutzgebietgrün neue Farbzueweisung für alle Maßstäbe betreffend Nationalparkgrenze etc...

Alt:

	Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze	national park boundary, biosphere reserve boundary	limite de parc national, limite de réserve de biosphère
	Naturschutzgebietsgrenze, Grenze einer Schutzone im Nationalpark oder Biosphärenreservat	boundary of a nature reserve, boundary of a protected zone in a national park or biosphere reserve	limite de réserve naturelle, limite d'une zone de protection dans le parc national ou la réserve de biosphère

Neu:

	Nationalparkgrenze, Biosphärenreservatsgrenze	national park boundary, biosphere reserve boundary	limite de parc national, limite de réserve de biosphère
	Naturschutzgebietsgrenze, Grenze einer Schutzone im Nationalpark oder Biosphärenreservat	boundary of a nature reserve, boundary of a protected zone in a national park or biosphere reserve	limite de réserve naturelle, limite d'une zone de protection dans le parc national ou la réserve de biosphère

10. SK50 –Neuerung: Bereich Aktualität des Standbogens (mit Korrektur vom 01.04.2025):

Nur Redaktioneller Hinweis:

Alt:

Standbogen SK50 – Version SK 2.1 – 7.1.2 – Stand: 30.11.2024

Neu:

**Standbogen SK50 – Version SK 2.1 – 7.1.2
Stand: 30.11.2024 mit Korrekturen vom 01.04.2025**